

# P8 TR PS BIC

**CZ** Regulační snímač osvětlení a pohybu

**GB** Occupancy and light regulator



ENIKA.CZ s.r.o.  
Vlkov 33, 509 01 Nová Paka, Czech Republic  
Telefon: +420 493 773311, Fax: +420 493 773322  
E-mail: enika@enika.cz, http://www.enika.cz

## CZ

### POPIS

Regulační snímač osvětlení a pohybu je určen především pro ovládání přijímačů určených pro stmívání v systému POSEIDON® (P8 R DALI N a P8 R 01-10 N), kdy plynule řídí úroveň jejich výstupů v závislosti na hladině okolního osvětlení. Pomocí jednoho regulátoru lze podle potřeby řídit dvě skupiny přijímačů na rozdílnou úroveň a optimizovat tak výkon svítidel umístěných např. blíže nebo dál od oken. Součástí přístroje je i pohybový senzor, který může automaticky zapínat nebo vypínat svítidla s ohledem na přítomnost osob ve sledovaném prostoru.

Snímač je možné ve spolupráci s vhodným přijímačem systému POSEIDON® použít i v funkci pohybového senzoru k dálkovému samočinnému bezdotykovému ovládání např. osvětlení.

### FUNKCE

#### Regulátor úrovni osvětlení

Regulační snímač ve funkci regulátoru úrovni osvětlení měří průměrnou úroveň osvětlení přiblíženě v prostoru, kde se snímač i pohyb (obr. 1). Tuto hodnotu porovnává s přednastavenou úrovni osvětlení a v případě odchylky vyšle do přijímače určeného pro řízení předávadníku signál pro zvětšení nebo změnění výkonu světelného zdroje. Regulační snímač se může použít samostatně, nebo může být doplněn jedním nebo více vysílači řady Poseidon®, kterými se může regulátor úrovni osvětlení zapínat nebo vypínat a kterými se může nastavovat požadovaná úroveň osvětlení. Zapínání a vypínání regulátoru úrovni osvětlení může být i automatické od vestavěného snímače pohybu.

Snímač ve funkci regulátoru úrovni osvětlení lze nastavit do několika režimů. Tyto režimy mohou být nastavovány pomocí řídících signálů vyslaných předem naprogramovanými vysílači řady Poseidon® a nebo od vnitřního senzoru pohybu.

#### Režim vypnut - OFF

Regulace úrovni osvětlení je vypnuta. Hodnoty výstupních signálů pro ovládanou svítidla jsou nulové (svítidla jsou zhasnuta).

Režim regulace na normální úroveň - NORMAL  
Regulace úrovni osvětlení je zapnuta a reguluje na požadovanou hodnotu úrovni osvětlení.

#### Poznámka:

Další režimy lze nastavit pomocí dálkové správy.

Vysílače pro přepínání režimů mohou být do regulačního snímače naprogramovány ve funkcích:

#### Regulace - REG

V jednotlátikovém módu se krátkými tiskami tlačítka vysílače regulace úrovni osvětlení střídavě zapíná na přednastavenou úroveň (NORMAL) a vypíná (OFF). Při dlouhém tisku tlačítka vysílače dochází k postupnému návrhu a k poklesu intenzity osvětlení.

U dvoutlátikového módu se krátkým tiskem horního tlačítka vysílače regulace úrovni osvětlení zapne na přednastavenou úroveň (NORMAL), dlouhý tisk slouží k postupnému zvyšování intenzity osvětlení až do požadované úrovni. Podobně při krátkém tisku dolního tlačítka se regulace vypne (OFF), při dlouhém tisku dojde k postupnému snižování intenzity osvětlení do minimální úrovni. Změněnou intenzitu úrovni osvětlení lze do parametru snímače uložit současným tiskem dvojice horního a dolního tlačítka vysílače delším než 0,5 s. Přístroj uložení úrovni osvětlení signalizuje krátkým plným rozsvícením (nebo pohasnutím) ovládaného světla.

Poznámka:  
Pomocí dálkové správy mohou být do regulačního snímače naprogramovány vysílače i v dalších funkcích.

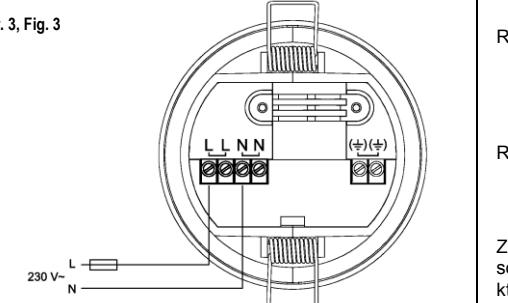
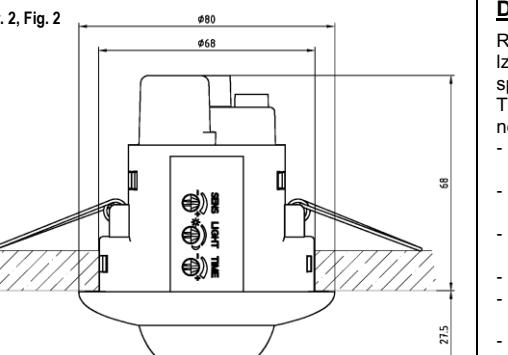
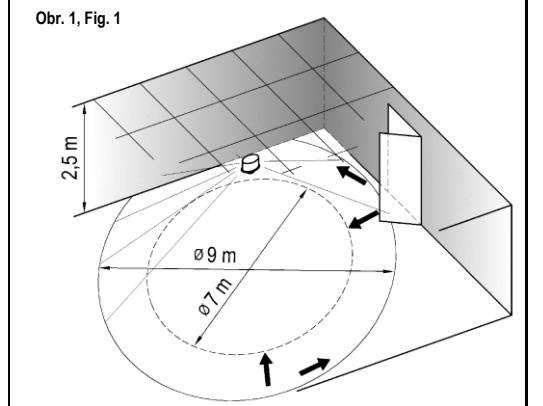
#### Pohybový senzor

Regulační snímač ve funkci pohybového senzoru reaguje na teplo pohybující se lidského těla, zvířat nebo těles. Je-li současná intenzita okolního osvětlení nižší než nastavená, snímač vyšle kódovaný signál, na základě kterého spolupracující přijímač sepne ovládaný spotřebič.

#### PROGRAMOVÁNÍ

A) Vysílání inicializačního kódu snímače ve funkci pohybového senzoru do paměti přijímače

- 1x krátké stiskněte tlačítka na snímači – indikováno svítění zelené LED pod čočkou snímače.



## DÁLKOVÁ SPRÁVA

Ruční programování kódů vysílačů, funkcí a parametrů lze u přístrojů systému POSEIDON® nahradit dálkovou správou pomocí SW POSEIDON® Asistent a vysílače P8 TR USB. Dálkovou správou lze nastavovat i další jinak nepřístupné funkce a parametry:

- Zákaz (povolení) ručního programování a mazání vysílačů.
- Uzámcení vybraných vysílačů v paměti snímače proti vymazání.
- Zákaz (povolení) vyhledávacího režimu. Nastavení reguláčních hodnot pro dvě skupiny svítidel.
- Bezdrátový přenos změněných intenzit osvětlení.
- Programování vysílačů do regulačního snímače v dalších funkcích.
- Nastavení dalších režimů regulačního snímače:

Režim regulace na sníženou úroveň - LOW  
Regulace úrovni osvětlení je zapnuta a reguluje na přednastavenou sníženou hodnotu úrovni osvětlení.

#### Režim regulace automaticky - AUTO

Automatický režim umožňuje vytvářet kombinované funkce ovládané více vysílačů řady Poseidon® a současně využívat i možnosti regulace úrovni osvětlení ve dvou úrovních (NORMAL a LOW).

#### Režim stmívací - DIMM

Regulace úrovni osvětlení je vypnuta. Výstupní signál regulátoru jsou nastaveny na požadovanou hodnotu nezávisle na hodnotě okolního osvětlení.

Z výroby je regulační snímač nastaven do stavu tzv. časově omezeného vyhledávání, kdy se lze se snímačem, který se pomocí dálkové správy připojuje poprvé, spojí pouze během prvních pěti minut po připojení k napájecímu napětí. Pro časově neomezené vyhledávání (!) lze zneužít k neoprávněnému přístupu k dálkové správě (!) je třeba před připojením snímače k napájecímu napětí stisknout a držet tlačítko na snímači do doby, než změnu nastavení snímač ohláší třemi současnými bližkotímem zelené a červené LED pod čočkou regulátoru. Podobně se postupuje při návratu k nastavení časově omezeného vyhledávání, které je ale signalizováno pouze jedním bližkotím.

Jak je vyhledávání u regulačního snímače nastaveno lze zjistit během připojení snímače k napájecímu napětí. Tři problízkutí zelené a červené LED signalizuje neomezené vyhledávání, jedno problízkutí znamená časově omezené vyhledávání, žádné problízkutí znamená, že je vyhledávání zakázáno.

## OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Pokud je třeba zrušit veškeré nastavení funkcí a parametrů, lze se vrátit do původního továrního nastavení:

- Stiskněte a držte tlačítko na snímači během připojení přijímače k napájecímu napětí doby, než se rozsvítí červená a zelená LED (asi 10 s) pod čočkou snímače.
- Během svitu této LED (asi 3 s) tlačítko uvolněte a znova krátké stiskněte.
- Obnovení továrního nastavení je signalizováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

**C) Zápis vysílače do paměti snímače ve funkci REG**

- 3x krátké stiskněte tlačítko na snímači - indikováno svítění červené LED pod čočkou snímače.

- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače.

- Správnost zápisu je indikována pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### D) Vymazání kódu vysílače z paměti snímače

- 4x krátké stiskněte tlačítko na snímači – indikováno svítění červené LED pod čočkou snímače.

- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače.

- Správnost vymazání je indikována pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### E) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### F) Vymazání kódu vysílače z paměti snímače

- 4x krátké stiskněte tlačítko na snímači – indikováno svítění červené LED pod čočkou snímače.

- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače.

- Správnost vymazání je indikována pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### G) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### H) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### I) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### J) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### K) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### L) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### M) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### N) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

#### O) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na snímači.

- Vymazání všech vysílačů je indikováno pomátlkou zelené LED pod čočkou snímače.

Some records in the OL regulator memory can be locked against deletion using remote management. If you attempt to delete a locked record, the regulator will indicate this by slow flashing of the green LED followed by fast flashing of the red LED. The same indication is used for the presence of at least one locked record when deleting all codes from the memory.

#### **REMOTE MANAGEMENT**

For devices in the POSEIDON® series, manual programming of transmitter codes, functions and parameters can be substituted by remote management using the SW POSEIDON® Assistant tool and the P8 TR USB transmitter. You can even use remote management to set other functions and parameters that cannot be accessed otherwise:

- Disable (enable) manual programming and delete transmitters.
- Lock selected transmitters against deletion from the OL regulator memory.
- Disable (enable) search mode. Set regulation values for two groups of lamps.
- Wireless transmission of the measured light intensity.
- Transmitters programming to the OL regulator in the other functions.
- Set other modes of the OL regulator:

LOW – low-level regulation mode

The light level regulation is on and regulates to the preset decreased light level value.

AUTO – automatic regulation mode

Use the automatic mode to create combined functions controlled from multiple transmitters of the Poseidon® range and, at the same time, use light level regulation functions at two levels (NORMAL and LOW).

DIMM – dimmer mode

The light level regulation is off. OL regulator output signals are set for the required value independently of the ambient light level.

By default, the OL regulator is set to the so-called state of time-limited search. This means that when the regulator is being connected using remote management for the first time, it is possible to connect to it only within the first five minutes of connecting it to the supply voltage. To enable time-unlimited search (! can be misused to gain unauthorized access to remote management !), before you connect the OL regulator to the supply voltage, press and hold the INIT PG button until the regulator indicates the change by three simultaneous flashes of the green and red LED under the regulator lens. Similarly, use this procedure to return to the time-limited search; the only difference is indication by only one blink.

The current setting of the search mode used in the OL regulator can be ascertained while connecting it to the supply voltage. Three short blinks of both the green and red LEDs indicate unlimited search, one short blink indicates time-limited search, no short blinking indicates searching is disabled.

#### **RESET TO DEFAULTS**

If you need to cancel all function and parameter settings, you can return to the manufacturer's default settings:

- Press and hold the INIT PG button on the OL regulator. Then connect the OL regulator to the supply voltage, until both red and green LEDs under the regulator lens light up (approx. 10 s).
- While the LEDs are lit up (approx. 3 s), release the button and press it briefly again.
- Resetting to the manufacturer's defaults will be indicated by slow flashing of the green LED.

Note:

When resetting to defaults, all programmed codes will be deleted from the OL regulator memory as well!!!

For details, see [www.enika.cz/cz/installacni-elektronika/bezdratove-ovladani--poseidon-868mhz](http://www.enika.cz/cz/installacni-elektronika/bezdratove-ovladani--poseidon-868mhz).

ENIKA.CZ s.r.o. hereby declares that this P8 TR PS BIC complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Technická data / Technical data	P8 TR PS BIC
Napájení / Power supply:	230 V ±10 % 50 Hz
Zpoždění vypnutí / Switch-off delay:	5 s až / to 105 min
Intenzita osvětlení / Illuminance:	0,5 až / to 12 288 lx
Provozní kmotocet / Frequency:	868,3 MHz
Dosah / Range:	150 m ve volném prostoru / In open space
Počet kódů / Number of codes	2 <sup>24</sup>
Počet kódů v paměti / Number	32
Provozní teplota / Operating temperature:	-10 až / to + 35 °C
Připojovací svorky / Terminal block:	max. 2,5 mm <sup>2</sup>
Stupeň krytí (v poloze podle obr. 2) / IP protection (in the position according to Fig. 2):	IP 23 podle / according to ČSN EN 60529
Na zařízení není dovoleno provádět dodatečné technické úpravy! / It is forbidden to do any technical modifications on the device!	
Zařízení lze provozovat na základě aktuálního VO-R/10. (viz <a href="http://www.ctu.cz">www.ctu.cz</a> ) a za podmínek v něm uvedených.	

Prohlášení o shodě	
Výrobce:	ENIKA.CZ s. r. o. 190 00 PRAHA 9, Pod Harfou 933/86 IČO: 28218167
tímto prohlašuje, že výrobek	
typové označení:	P8 TR PS BIC
specifikace:	---
druh výrobku:	Regulační snímač pohybu a osvětlení
frekvence:	868,3 MHz
výkon:	10 dBm
citlivost:	-110 dBm
<p>- je ve shodě se základními požadavky NV 426/2000 Sb. v platném znění a s NV 481/2012 Sb. v platném znění</p> <p>- odpovídá základním požadavkům a dalším ustanovením evropské direktivy 1999/5/ES (R&amp;TTE) (Směrnice o radiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a v zájemném uznávání jejich shody) a evropské direktivě 2011/65/EU (RoHS)</p> <p>- splňuje požadavky těchto norem a předpisů:</p>	
rádiové parametry, EMC:	ČSN ETSI EN 300 220-1 V2.1.1: 2007 ČSN ETSI EN 300 220-2 V2.1.1: 2006 ČSN ETSI EN 301 499-1 V1.6.1: 2006
elektrická bezpečnost:	ČSN EN 60730-1 ed.3: 2012
Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.	
 V. Nové Pace dne 26.06.2014      ing. Vladimír Milký, řízení systému jakosti	